

# СБОРКА ДЕТСКОЙ КРОВАТИ БАЛАЛАР КЕРЕУЕТІН ҚҰРАСТЫРУ

Артикул (Мақала): CHARLY

Цвет (Түсі): белый-береза (ақ қайың)

Материал (Материал): массив березы (қайың массиві)-ЛДСП

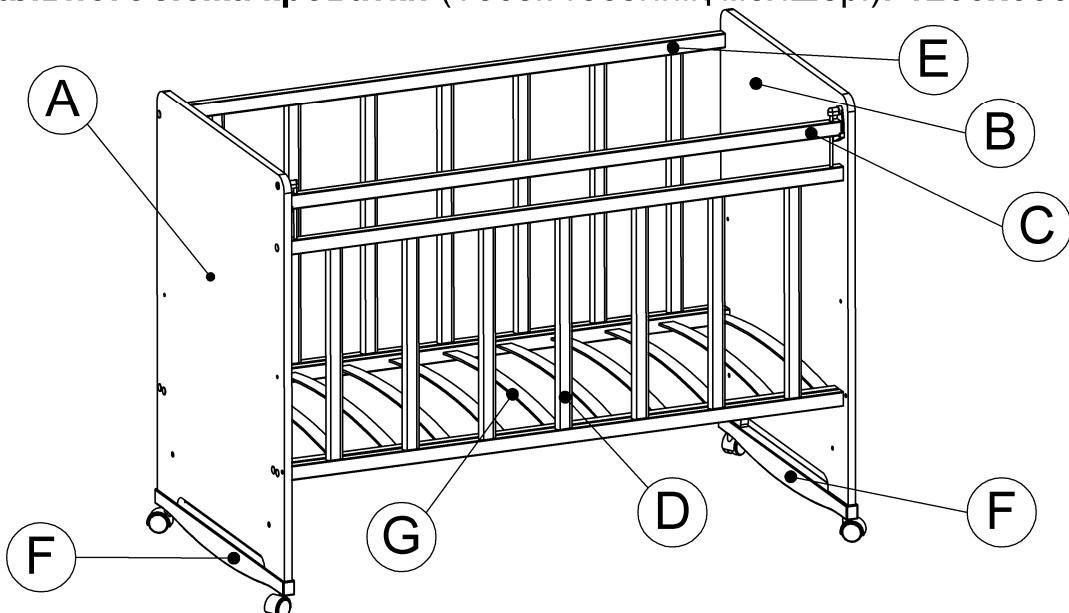
Габариты упаковки (қаптаманың өлшемдері): 1250x730x120 мм

Вес (Салмағы): 23 кг (кг)

Размер спального ложа кроватки (Төсек төсегінің мәлшері): 1200x600 мм(мм)



EAC



## Смотри новую версию от 1.07.2025

Условия хранения (Сақтау шарттары): комнатная температура, сухое помещение (бөлме температурасы, құрғақ бөлме)

изготовитель (өндіруші): ООО "Волжская деревообрабатывающая компания"

Адресс: РФ, 425031, Республика Марий Эл, Волжский район, д.Часовенная,ул.Экспериментальная д.19

Тел(Tel.)(3631)6-56-99 / 8-961-333-11-11

Мекен-жайы: РФ, 425031, Ресей Федерациясы Марі эл Республикасы, Еділ ауданы, часовная көшесі, экспериментальная ауылы, үй 19

Страна происхождения (шыққан елі ): Россия (Ресей)

Товар соответствует требованиям ТР ТС 025/2012 " О безопасности мебельной продукции"

Тауар талаптарға сәйкес келеді ТР ТС 025/2012 " Жиһаз өнімдерінің қауіпсіздігі туралы"

Сертификат соответствия (Сәйкестік сертификаты) № ЕАЭС RU C-RU.АЯ54.В.00049/21

Гарантийный срок эксплуатации (Кепілдік мерзімі): 12 месяцев с даты продажи

(сатылған күннен бастап 12 ай)

срок службы (қызмет мерзімі): 5 лет (5 жыл)

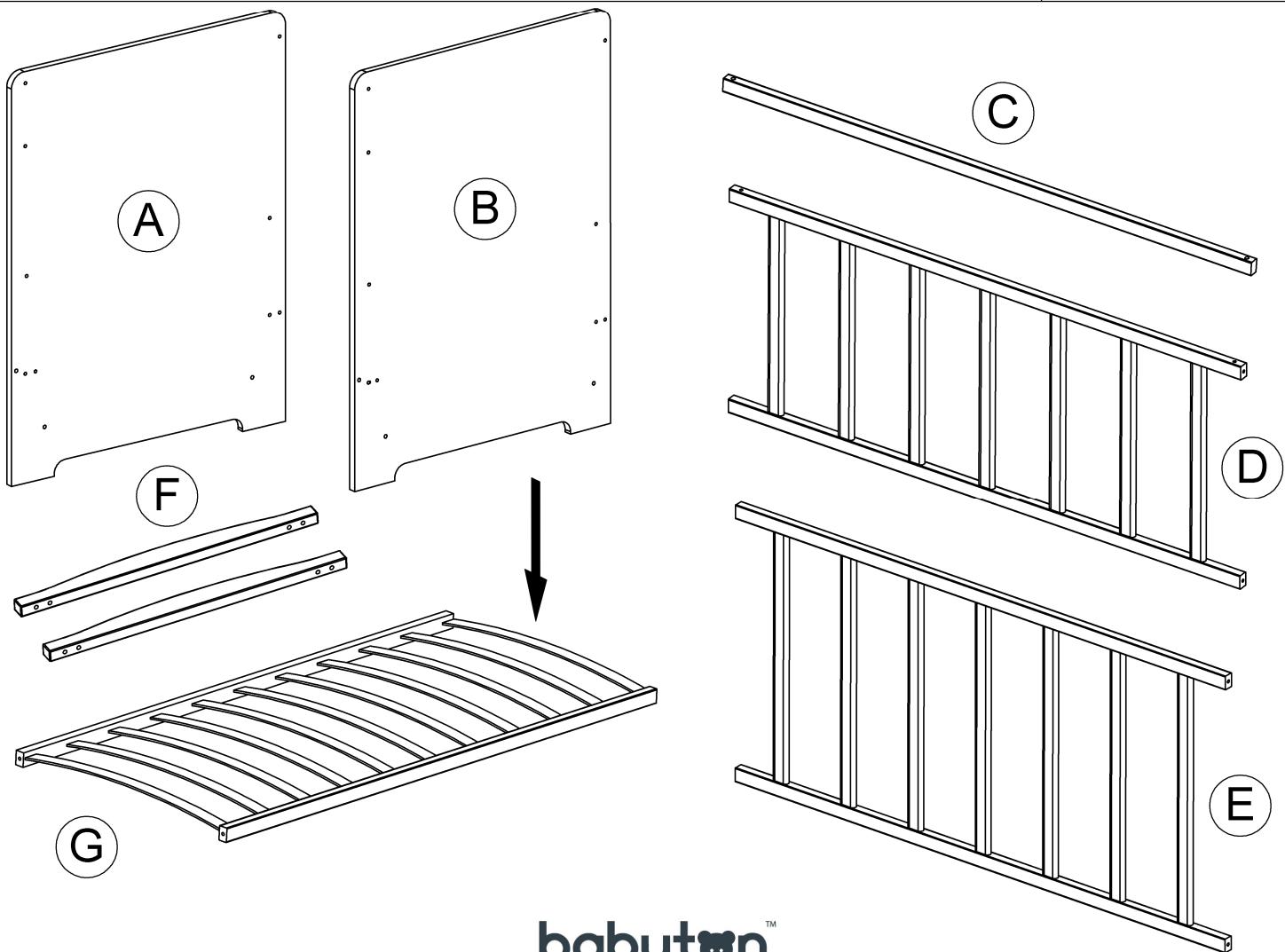
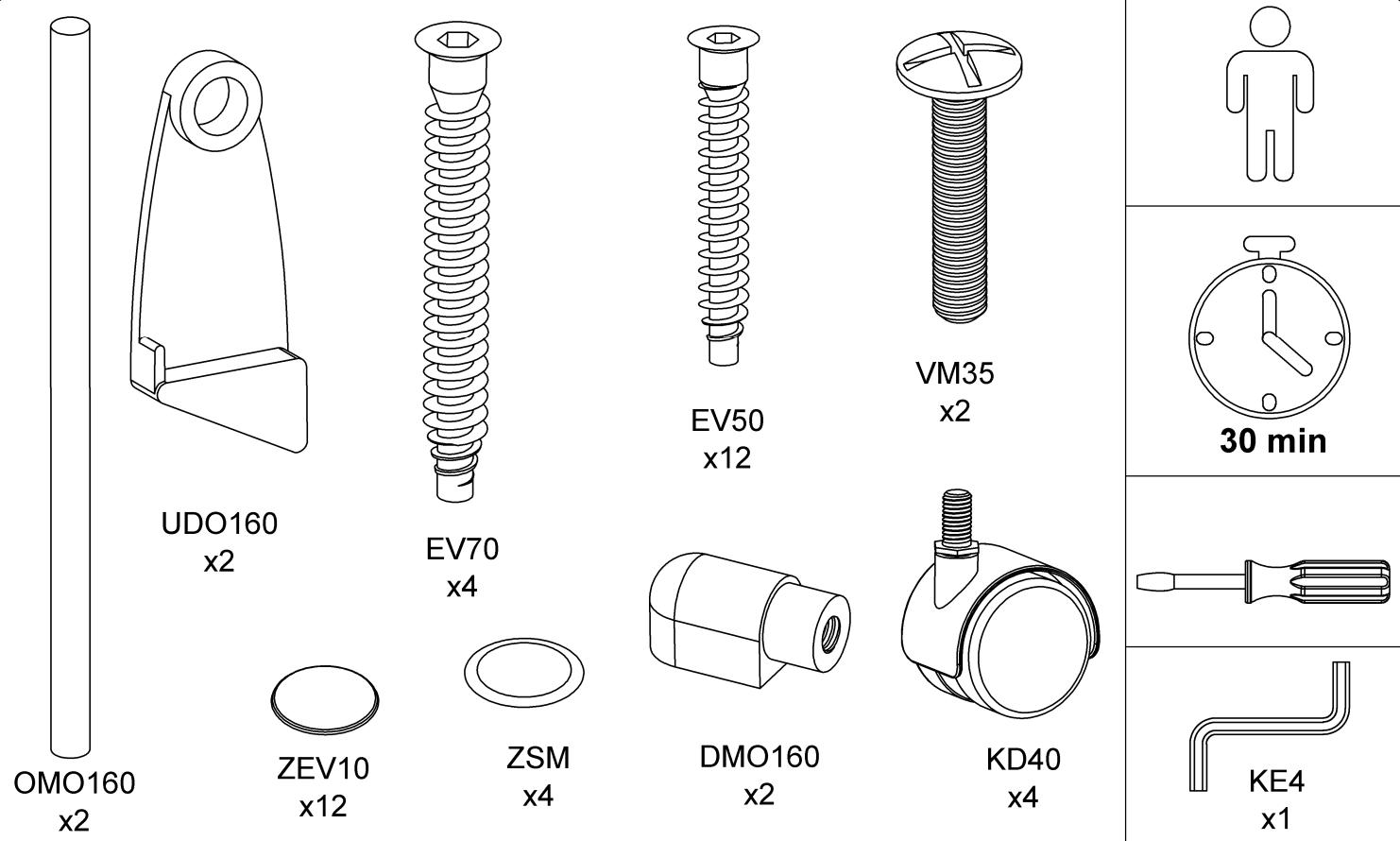
### Внимание!

- Предназначено для детей от рождения до 3-х лет (до достижения веса 17 кг); Сохраняйте информацию от изготовителя с упаковки товара;
- Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования;

### Назар аударыңыз!

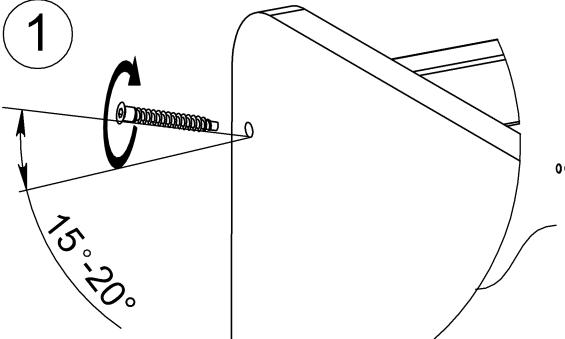
- Туғаннан 3 жасқа дейінгі балаларға арналған(17 килограмм салмаққа жеткенге дейін) Өнімнің қаптамасынан өндірушінің ақпаратын сактаңыз;
- Қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны кейінрек пайдалану үшін сактаңыз

СБОРКА КОЛЕСО-КАЧАЛКА  
ӘТКЕНШЕК-ДӘҢГЕЛЕКТІ ҚҰРАСТАРЫУ



babyton™

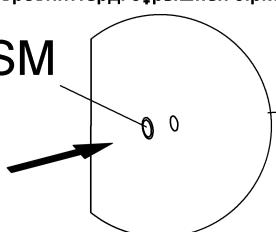
1



\* При не совпадении отверстий спинке А и ограждения Е и D необходимо равномерно с двух сторон закручивать евровинты под углом как показано на рисунке.

\*Саңылаулар сәйкес келмеген жағдайда, А және Е және D қоршаулары суретте көрсетілгендей екі жағынан евровинттерді бұрышпен біркелкі бұрау керек.

ZSM



A

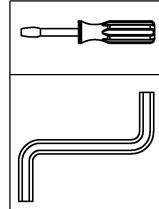
E

B

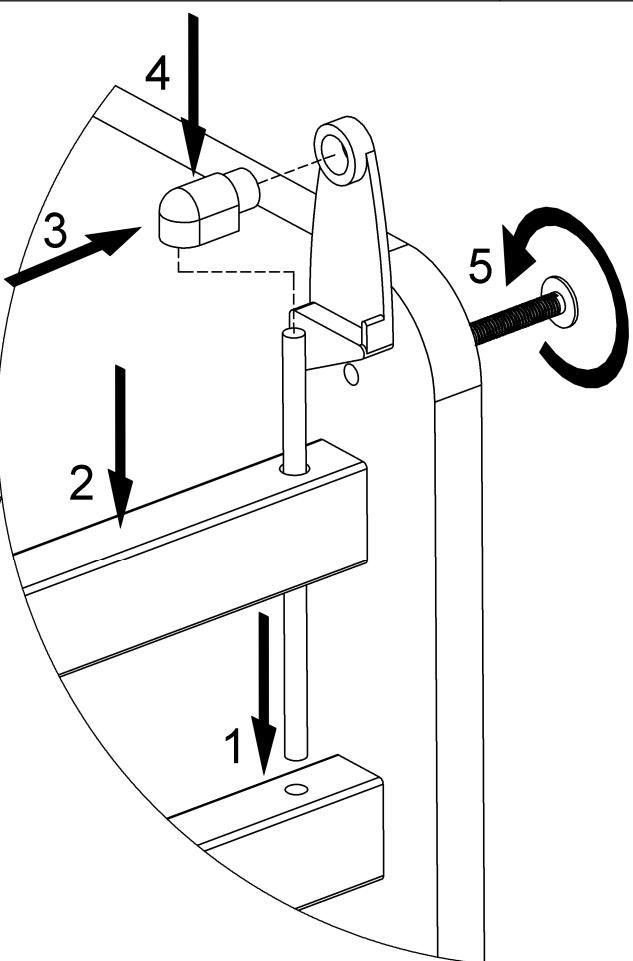
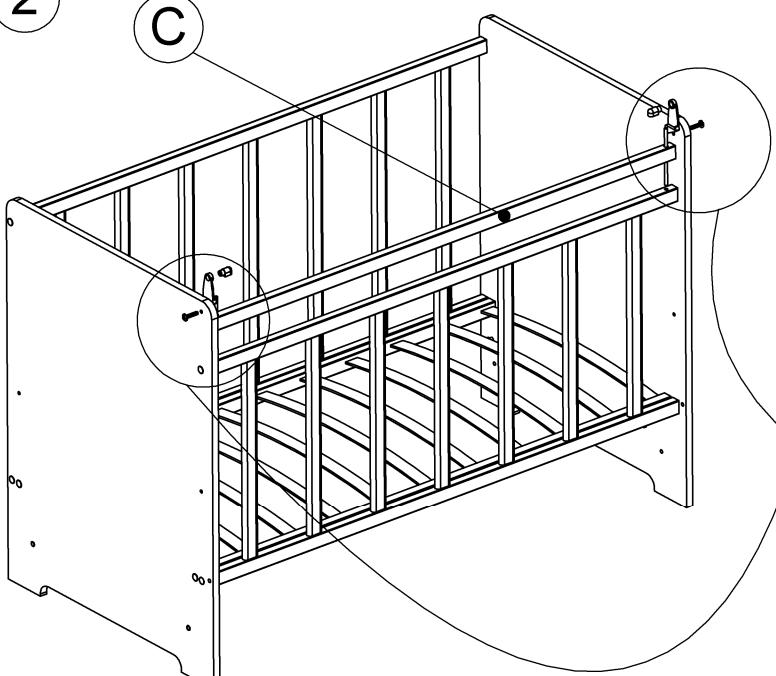
D

G

EV50 x12	ZEV10 x12	ZSM x4
-------------	--------------	-----------

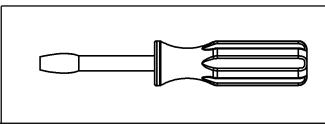


2

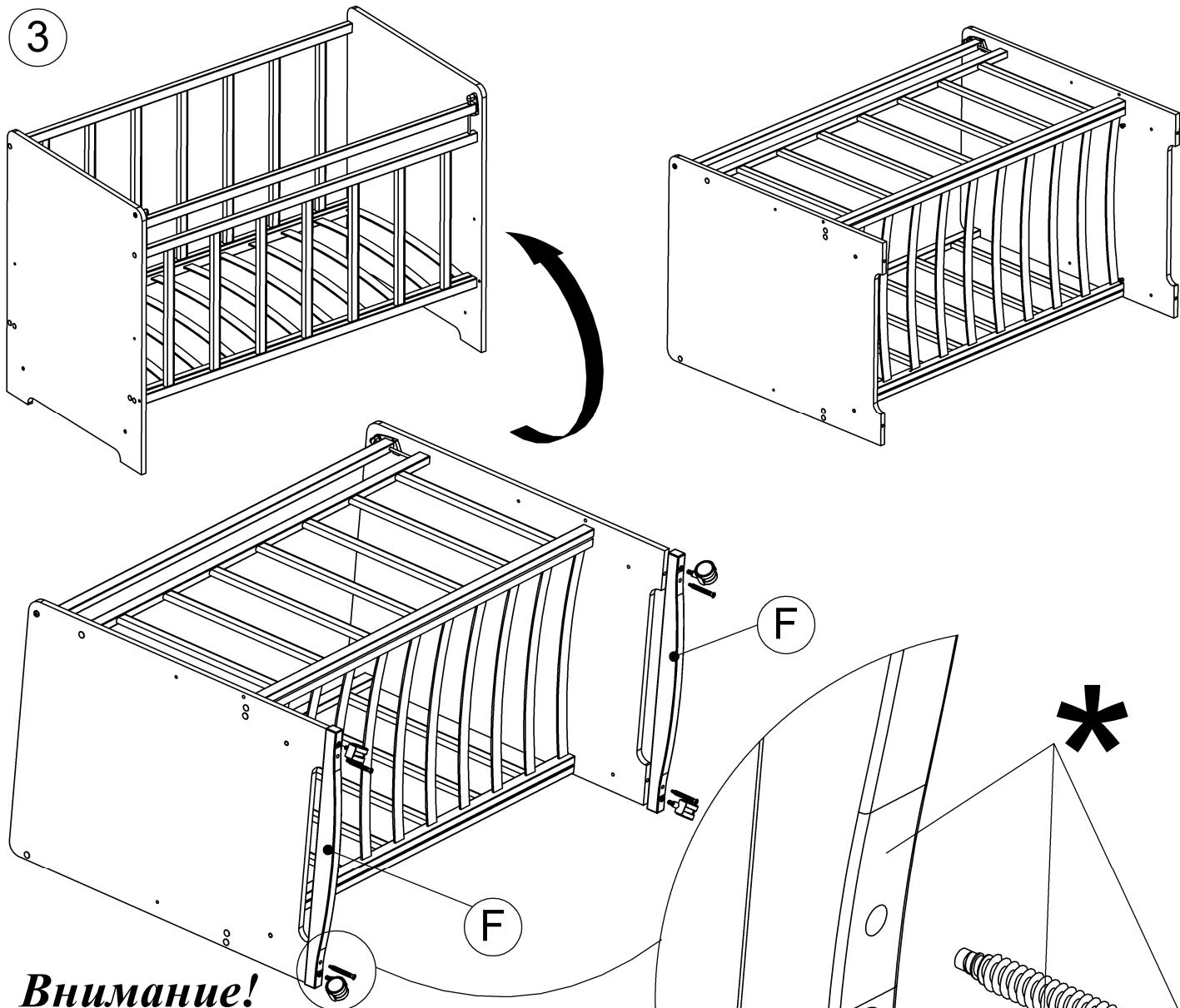


OMO160 x2	UDO160 x2	VM35 x2	DMO160 x2
--------------	--------------	------------	--------------

**babyton**™



3



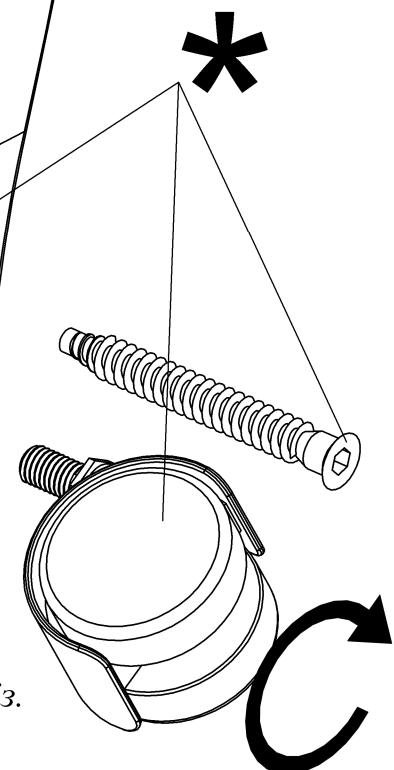
### **Внимание!**

При перемещении кровати, не толкайте её за боковые спинки. Поднимите и перенесите, прикладывая усилия только к несущим элементам конструкции.

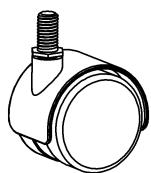
### **Назар аударыңыз!**

Керуекті жылжытқан кезде оны бүйірлік арқаларынан итермеңіз.

Тек құрастырылымның жүк көтергіш элементтерге күш салып, көтеріңіз және тасымалдаңыз.

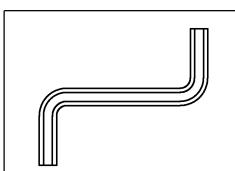


EV70  
x4



KD40  
x4

**babyton**™



**RU-** В КОМПЛЕКТАЦИИ КРОВАТИ "МАЯТНИК С ЯЩИКОМ" ЭЛЕМЕНТЫ КАЧАНИЯ,

КОЛЕСНЫЕ ОПОРЫ И ЕВРОВИНТЫ 7x70 НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ.

**KZ-** «ТАРПАСЫ БАР МАЯТНИК» КЕРЕУЕТ ЖИНАҚТАМАСЫНДА ТЕРБЕТУ ЭЛЕМЕНТТЕРІ,

ДӘҢГЕЛЕК ТИРЕКТЕРІ МЕН ЕУРОБҰРАМАЛАР 7X70 ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ / СИПАТТАМАСЫ

A	Спинка левая / Сол арқабет
B	Спинка правая / Оң арқабет
C	Планка опускания / Тұсіру тақтайшасы
D	Щит малый / Кіші қалқан
E	Щит большой / Үлкен қалқан
F	Опора качения / Тербеліс тірегі
G	Лежанка / Жантайма тәсек
UDO160	Ухо / Құлақ
KD40	Колесо / Дөңгелек
DMO160	Держатель / Ұстағыш
OMO160	Ось / Ось
ZEV10	Заглушка / Бітеуіш
ZSM	Самоклеющаяся заглушка / Өзі желімденетін бітеуіш
EV50	Евровинт 7x50 / Еуробұрама 7x50
EV70	Евровинт 7x70 / Еуробұрама 7x70
KE4	Шестигранный ключ 4 / Алты қырлы кілт 4

## RU

1. Если Вы оставляете ребенка одного в кроватке зафиксируйте подвижную боковину в верхнем положении.
2. **Важно:** Во избежание несчастных случаев и повреждения мебели не рекомендуется прыгать на кровати, вставать на них ногами, сидеть на спинках, передвигать, толкать за боковые спинки и т.п.
3. **Важно:** Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические и газовые плиты и т.д. в непосредственной близости от кроватки.
4. **Важно:** Не используйте кроватку, если некоторые из деталей повреждены или отсутствуют, всегда используйте запасные части, предоставленные производителем.
5. **Важно:** Не оставляйте никакие предметы в кроватке и рядом с ней, которые могут служить опорой для ног ребенка или представлять опасность удушения ребенка: например, веревки; шнурья от занавесок, жалюзи и т.д.
6. **Важно:** Не используйте более одного матраса в кроватке.
7. Кроваткой можно пользоваться только после того, как запорные механизмы установлены и тщательно проверена их надежная работа.
8. Если высота ложа кроватки поддается регулировке, самая нижняя позиция является самой безопасной, и эту позицию необходимо использовать когда ребенок достаточно вырос, чтобы самостоятельно сидеть.
9. При ослаблении соединений необходимо периодически подтягивать болты, шурупы и гайки.
10. Если Вы оставляете ребенка одного в кроватке зафиксируйте подвижную боковину в верхнем положении.
11. Толщина матраса должна быть такой, чтобы внутренняя высота (от поверхности матраса до края кроватки) составляла не менее 500 мм в нижнем положении ложа кроватки и не менее 200 мм в верхнем положении ложа кроватки.
12. Размер матраса должна быть такой, чтобы зазор между матрасом и сторонами кроватки не превышал 30 мм.
13. Для чистки используйте влажную и мягкую ткань.
14. Для предотвращения риска выпадения ребенка из кроватки и получения травмы, когда ребенок может вылезти из кроватки самостоятельно, не используйте больше кроватку для этого ребенка.
15. **Незначительная разность цветовых оттенков и отличие рисунка лакокрасочного покрытия и/или декора не является дефектом согласно ГОСТ 9.032-74, ГОСТ 54208-2010 «Таблица1».**
16. **Допускаются небольшие дефекты на поверхностях деталей из массивной древесины (сучки(здоровые с трещинами, частично сросшиеся, выпадающие); трещины; механические повреждения (риски, царапины) и т.п) согласно ГОСТ 19917-2014 Приложение Б.**

## KZ

1. Егер Сіз баланы кереуетте жалғыз қалдырысаңыз жылжымалы бүйір қабырғасын жоғарғы қүйде бекітіңіз.
2. **Маңызды:** жазатайым оқиғалар мен жиһазға зақым келтірмей үшін кереуетте секіру, оған аяқпен тұру, арқабеттіне отыру, жылжыту, бүйірлік арқабеттерін итеру және т. б. ұсынылмайды.
3. **Маңызды:** кереуетке жақын жерде ашық оттың және электр және басқа да жоғары жылу көздерінің газ плиталары және т. б. қауіптілігін есте сақтаңыз.
4. **Маңызды:** егер кейбір бөлшектер зақымдалған немесе жоқ болса, кереуетті пайдаланбаңыз, әқашан өндіруші ұсынған қосалқы бөлшектерді қолданыңыз.
5. **Маңызды:** кереуетте және оның жаңында баланың аяғына тірек бола алатын немесе баланың тұншығу қаупін тудыратын заттарды қалдырмаңыз: мысалы, бау; переделерден, жалюзиiden және т. б.
6. Маңызды: кереуетте бірнеше матрасты пайдаланбаңыз.
7. Кереуетті құлыптау механизмдері орнатылып, олардың сенімді жұмысы мұқият тексерілгеннен кейін ғана пайдалануға болады.
8. Егер кереует тәсегінің биіктігі реттелетін болса, ең тәменгі позиция ең қауіпсіз болып табылады және бұл позицияны бала өз бетінше отыратында жеткілікті өскен кезде қолдану керек.
9. Егер қосылыштар бос болса, бұрандамаларды, бұрамашегелерді және сомындарды мезгіл-мезгіл қатайту керек.
10. Егер сіз баланы кереуетте жалғыз қалдырысаңыз, жылжымалы бүйір қабырғасын жоғарғы қүйге бекітіңіз.
11. Матрастың қалыңдығы ішкі биіктігі (матрастың бетінен кереуеттің шетіне дейін) болатында болуы керек кереуеттің тәменгі қүйінде 500 мм және кереуеттің жоғарғы қүйінде 200 мм болуы керек.
12. Матрастың өлшемі матрас пен кереуеттің бүйірлері арасындағы 30 мм аспайтын саңылау болатында болуы керек.
13. Тазалау үшін дымқыл және жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.
14. Баланың кереуеттен құлап, бала жаракат алу қаупінің алдын алу, бала өз бетімен кереуеттен шыға алатын болған кезде, бұл бала үшін кереуетті пайдаланбаңыз.
15. **Тұс реңктерінің шамалы айырмашылығы және бояу және/немесе декор үлгісінің айырмашылығы МЕСТ 9.032-74, МЕСТ 54208-2010 "Кесте1" сәйкес ақау болып табылмайды.**
16. **Қатты ағаштан жасалған бөлшектердің беттерінде ұсақ ақауларға жол беріледі (түйіндер (сая жарықтармен, ішінара өскен, түсетін); жарықтар; механикалық зақымданулар (тәуекелдер, сыйзаттар) жән т. б. МЕСТ ГОСТ 19917-2014 В қосымшасына сәйкес.**